

ZEDAR

Handleiding



Index

Nederlands

English

Français

Deutsch

Product beschrijving

Draadloos en lichtgewicht

De kruimelzuiger is draadloos en maakt het mogelijk om elke hoek goed te behandelen zonder een draad dat in de weg zit. De Zedar kruimelzuiger is een extreem licht model van slechts 750 gram. Hierdoor kan je zorgeloos stofzuigen zonder lichamelijke klachten te krijgen.

Auto

Door het compacte model is deze kruimelzuiger uitermate geschikt als reismaatje naar je favoriete vakantieadres of als autostofzuiger. Doordat hij draadloos is en een lange accuduur heeft is hij geschikt voor een dagelijkse snelle grondige reiniging van je auto.

Lange levensduur

De Zedar kruimelzuiger heeft een lange levensduur. Met zijn ingebouwde Li-ion batterij met 2600mAh capaciteit kan je met een volle accu maar liefst 30 minuten stofzuigen. Daarnaast is de kruimelzuiger voorzien van een EU adapter waarmee je het product extra snel oplaad.

Extra stil en krachtig

De Zedar kruimel zuiger komt het beste uit de test. Niet alleen in zijn kunnen maar ook het geluidsniveau is lager dan andere in zijn klasse. Het model is zo ontworpen dat het ondanks zijn minimale geluidsniveau geen kracht verliest. Met een zuigkracht van maar liefst 9Kpa zuigt hij tot wel 800 gram op!

Nat en droog zuiger

Of het nou kruiden zijn of vloeistof, deze kruimelzuiger zuigt alles schoon. Met de bijgeleverde opzetstukken is geen klus te gek. Let op: je kan maximaal tachtig ml opzuigen.

Verschillende opzetstukken

Met de 4 verschillende opzetstukken is geen klus te gek voor deze alleskunner. Mensen met huisdieren weten hoeveel haar ze los kunnen laten op een dag. De Zedar kruimelzuiger wordt geleverd met een geschikte borstel waarmee u probleemloos alle dierenharen opzuigt.

Instructies

1. Er zijn twee functionele knoppen op het handvat. De bovenste is voor het losmaken van het opvangbakje. De schuifknop kan je naar voren en naar achter schuiven. Hiermee zet je het aan en uit.
2. houdt de kruimelzuiger dicht bij de op te zuigen kruiden.
3. zuig de kruiden of ander vuil op.
4. Zet de kruimelzuiger uit na gebruik.

Veel voorkomende foutmeldingen en oplossingen

Fout	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De kruimelzuiger stopt compleet met werken	Accu leeg	Laad het opnieuw op
Lage zuigkracht	De filter is verstoppt	Filter vervangen
	Accu lage stand	Laad het opnieuw op

Belangrijke melding!

Lees voor gebruik de instructies en behandel de machine zorgvuldig.

Schroef de machine niet open zonder toestemming. Als het product open is gemaakt zonder toestemming komt de garantie te vervallen

Veiligheidswaarschuwing

1. gebruik de kruimelzuiger enkel onder normale omstandigheden.
2. laat de kruimelzuiger niet aanstaan wanneer je deze niet gebruikt.
3. zuig geen brandende items op zoals; brandende sigaretten of as.
4. zuig geen scherpe producten op zoals; glas of spijkers.
5. zuig geen explosieven of brandbaar materiaal op.
6. zuig geen volledige glazen vloeistof op, de kruimelzuiger kan enkel kleine hoeveelheden vocht aan.
7. gebruik de kruimelzuiger zorgvuldig om de levensduur te verlengen. Het duurt circa 3 a 4 uur om hem volledig op te laden. Het product kan 20 minuten non stop werken na volledig te zijn opgeladen. Laad het product elke 2 maand volledig op, ook al wordt hij niet gebruikt.
8. de accu kan alleen geladen worden onder de juiste omstandigheden. Temperatuur tussen 0 tot 45 graden Celsius. In extreme kou of hitte duurt dit langer en kan het de accu beschadigen.
9. Laat kinderen niet spelen met de kruimelzuiger, houdt toezicht.
10. Repareer het product niet zelfstandig. Zodra hij is opgeschroefd vervalt de garantie.

Onderhoud

1. Leeg regelmatig de kruimelzuiger. Blaas de filter hierbij ook schoon.
2. spoel de opvangbak enkel met water, geen olie of brandbare producten.
3. wanneer de zuigfunctie verminderd, vervang het filter.
4. open de motor unit niet zelfstandig.
5. Laad hem tijdig op.



Scan de QR-code en bestel de nieuwe filter

Service en garantie

Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, stuur dan een mail naar info@zedar.eu

Gelieve de bon bijvoegen in de bijlage.

Zedar verleend 2 jaar garantie op zijn producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen en de garantie dient binnen een periode van 2 jaar na de aankoopdatum geldend te worden gemaakt. Let op de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van reden.



Product description

Wireless and lightweight

The handheld vacuum is cordless and makes it possible to treat every corner well without a wire getting in the way. The Zedar handheld vacuum cleaner is an extremely light model of only 750 grams. This allows you to vacuum worry-free without experiencing physical complaints.

Car

The compact model makes this handheld vacuum ideal as a travel companion to your favorite holiday destination or as a car vacuum cleaner. Because it is wireless and has a long battery life, it is suitable for daily, quick, thorough cleaning of your car.

Long lifespan

The Zedar handheld vacuum cleaner has a long lifespan. With its built-in Li-ion battery with 2600mAh capacity, you can vacuum for no less than 30 minutes with a full battery. In addition, the handheld vacuum is equipped with an EU adapter that allows you to charge the product extra quickly.

Extra quiet and powerful

The Zedar crumb vacuum cleaner came out best in the test. Not only in its capabilities, but also the noise level is lower than others in its class. The model is designed in such a way that it does not lose power despite its minimal noise level. With a suction power of no less than 9Kpa, it sucks up to 800 grams!

Wet and dry vacuum cleaner

Whether it's crumbs or liquid, this handheld vacuum sucks everything clean. With the supplied attachments, no job is too crazy. Please note: you can aspirate a maximum of eighty ml.

Various attachments

With the 4 different attachments, no job is too crazy for this all-rounder. People with pets know how much hair they can shed in a day. The Zedar handheld vacuum cleaner comes with a suitable brush that allows you to easily vacuum up all animal hair.

Instructions

1. There are two functional buttons on the handle. The top one is for loosening the collection container. You can move the slider forwards and backwards. This turns it on and off.
2. Hold the handheld vacuum close to the crumbs to be sucked.
3. vacuum up the crumbs or other dirt.
4. Turn off the handheld vacuum after use.

Common error messages and solutions

Error	Possible cause	Solution
The handheld vacuum cleaner stops working completely.	Battery empty	Recharge it
Low suction power	The filter is clogged	Replace the filter
	Battery low	Recharge it

Important message!

Read the instructions before use and handle the machine carefully.

Do not open the machine without permission. If the product is opened without permission, the warranty will be void

Safety Warning

1. Only use the handheld vacuum under normal circumstances.
2. Do not leave the handheld vacuum on when you are not using it.
3. Do not vacuum up burning items such as; burning cigarettes or ash.
4. do not suck up sharp products such as; glass or nails.
5. Do not vacuum explosives or flammable materials.
6. Do not suck up entire glasses of liquid, the handheld vacuum can only handle small amounts of liquid.
7. Please use the handheld vacuum carefully to extend its service life. It takes approximately 3 to 4 hours to fully charge it. The product can work non-stop for 20 minutes after being fully charged. Fully charge the product every 2 months even when not in use.
8. The battery can only be charged under the right conditions. Temperature between 0 to 45 degrees Celsius. In extreme cold or heat this takes longer and can damage the battery.
9. Do not let children play with the handheld vacuum cleaner, supervise them.
10. Do not repair the product independently. As soon as it is screwed on, the warranty is void.

Maintenance

1. Empty the handheld vacuum regularly. Also blow the filter clean.
2. Only rinse the collection container with water, no oil or flammable products.
3. When the suction function decreases, replace the filter.
4. Do not open the motor unit independently.
5. Charge it in time.



Scan the QR code and order the new filter

Service and warranty

If you need service or information regarding your product, please send an email to info@zedar.eu

Please include the receipt in the attachment.

Zedar provides a 2-year warranty on its products. The customer must provide proof of purchase and the warranty must be asserted within a period of 2 years from the date of purchase. Please note that the warranty does not apply: to damage caused by incorrect use or repair; for parts subject to wear; for defects of which the customer was aware at the time of purchase; in the event of defects due to the customer's own fault, in the event of damage by third parties.

Changes subject to change; specifications are subject to change without notice.

**Zedar B.V.
Nederland**

www.zedar.eu



© Zedar B.V.

Description du produit

Sans fil et léger

L'aspirateur à main est sans fil et permet de bien traiter chaque recoin sans qu'un fil ne gêne. L'aspirateur à main Zedar est un modèle extrêmement léger de seulement 750 grammes. Cela vous permet de passer l'aspirateur sans souci sans ressentir de problèmes physiques.

Voiture

Grâce à son modèle compact, cet aspirateur à main est idéal comme compagnon de voyage vers votre destination de vacances préférée ou comme aspirateur de voiture. Grâce à son fonctionnement sans fil et à sa longue durée de vie, il convient au nettoyage quotidien, rapide et approfondi de votre voiture.

Longue durée de vie

L'aspirateur à main Zedar a une longue durée de vie. Avec sa batterie Li-ion intégrée d'une capacité de 2600 mAh, vous pourrez passer l'aspirateur pendant pas moins de 30 minutes avec une batterie pleine. De plus, l'aspirateur à main est équipé d'un adaptateur EU qui vous permet de charger le produit très rapidement.

Extra silencieux et puissant

L'aspirateur à miettes Zedar s'est révélé le meilleur lors du test. Non seulement par ses capacités, mais aussi par son niveau de bruit inférieur à celui des autres de sa catégorie. Le modèle est conçu de manière à ne pas perdre de puissance malgré son niveau sonore minimal. Avec une puissance d'aspiration de pas moins de 9Kpa, il aspire jusqu'à 800 grammes !

Aspirateur eau et poussière

Qu'il s'agisse de miettes ou de liquides, cet aspirateur à main aspire tout proprement. Avec les accessoires fournis, aucun travail n'est trop fou. Attention : vous pouvez aspirer au maximum quatre-vingts ml.

Diverses pièces jointes

Avec les 4 accessoires différents, aucun travail n'est trop fou pour ce polyvalent. Les personnes qui possèdent des animaux de compagnie savent combien de poils elles peuvent perdre en une journée. L'aspirateur à main Zedar est livré avec une brosse adaptée qui permet d'aspirer facilement tous les poils d'animaux.

Instructions

1. Il y a deux boutons fonctionnels sur la poignée. Celui du haut sert à desserrer le récipient de collecte. Vous pouvez déplacer le curseur vers l'avant et vers l'arrière. Cela l'allume et l'éteint.
2. Tenez l'aspirateur à main près des miettes à aspirer.
3. Aspirez les miettes ou autres saletés.
4. Éteignez l'aspirateur à main après utilisation.

Messages d'erreur courants et solutions

Erreur	Cause possible	Solution
L'aspirateur à main cesse complètement de fonctionner.	Batterie vide	Rechargez-la
Faible puissance d'aspiration	Le filtre est obstrué	Remplacez le filtre
	Batterie faible	Rechargez-la

Message important!

Lisez les instructions avant utilisation et manipulez la machine avec précaution.

N'ouvrez pas la machine sans autorisation. Si le produit est ouvert sans autorisation, la garantie sera annulée

Alerte de sécurité

1. N'utilisez l'aspirateur à main que dans des circonstances normales.
2. Ne laissez pas l'aspirateur à main allumé lorsque vous ne l'utilisez pas.
3. N'aspirez pas d'objets en feu tels que : brûler des cigarettes ou des cendres.
4. n'aspirez pas de produits pointus tels que ; du verre ou des clous.
5. N'aspirez pas d'explosifs ou de matériaux inflammables.
6. N'aspirez pas des verres entiers de liquide, l'aspirateur à main ne peut traiter que de petites quantités de liquide.
7. Veuillez utiliser l'aspirateur à main avec précaution pour prolonger sa durée de vie. Il faut environ 3 à 4 heures pour le charger complètement. Le produit peut fonctionner sans arrêt pendant 20 minutes après avoir été complètement chargé. Chargez complètement le produit tous les 2 mois, même lorsqu'il n'est pas utilisé.
8. La batterie ne peut être chargée que dans de bonnes conditions. Température entre 0 et 45 degrés Celsius. Par temps extrêmement froid ou chaud, cela prend plus de temps et peut endommager la batterie.
9. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'aspirateur à main, surveillez-les.
10. Ne réparez pas le produit vous-même. Dès qu'il est vissé, la garantie expire.

Entretien

1. Videz régulièrement l'aspirateur à main. Nettoyez également le filtre par soufflage.
2. Rincez le récipient de collecte uniquement avec de l'eau, sans huile ni produits inflammables.
3. Lorsque la fonction d'aspiration diminue, remplacez le filtre.
4. N'ouvrez pas le bloc moteur indépendamment.
5. Chargez-le à temps.



Scannez le code QR et commandez le nouveau filtre

Service et garantie

Si vous avez besoin d'un service ou d'informations concernant votre produit, veuillez envoyer un e-mail à info@zedar.eu

Veuillez inclure le reçu en pièce jointe.

Zedar offre une garantie de 2 ans sur ses produits. Le client doit fournir une preuve d'achat et la garantie doit être invoquée dans un délai de 2 ans à compter de la date d'achat. Veuillez noter que la garantie ne s'applique pas : aux dommages causés par une utilisation ou une réparation incorrecte ; pour les pièces sujettes à l'usure ; pour les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; en cas de défauts dus à la faute du client, en cas de dommages causés par des tiers.

Modifications sujettes à changement ; les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.



Produktbeschreibung

Kabellos und leicht

Der Handstaubsauger ist kabellos und ermöglicht eine gründliche Reinigung jeder Ecke, ohne dass ein Kabel im Weg ist. Der Handstaubsauger Zedar ist mit nur 750 Gramm ein extrem leichtes Modell. So können Sie sorgenfrei saugen, ohne dass es zu körperlichen Beschwerden kommt.

Auto

Durch das kompakte Modell eignet sich dieser Handstaubsauger ideal als Reisebegleiter zu Ihrem Lieblingsurlaubsziel oder als Autostaubsauger. Da es kabellos ist und über eine lange Akkulaufzeit verfügt, eignet es sich für die tägliche, schnelle und gründliche Reinigung Ihres Autos.

Lange Lebensspanne

Der Handstaubsauger Zedar hat eine lange Lebensdauer. Mit dem eingebauten Li-Ionen-Akku mit 2600 mAh Kapazität können Sie mit vollem Akku nicht weniger als 30 Minuten lang saugen. Darüber hinaus ist der Handstaubsauger mit einem EU-Adapter ausgestattet, der ein besonders schnelles Aufladen des Produkts ermöglicht.

Extra leise und kraftvoll

Der Krümelsauger Zedar schnitt im Test am besten ab. Nicht nur hinsichtlich seiner Leistungsfähigkeit, auch der Geräuschpegel ist niedriger als bei anderen Geräten seiner Klasse. Das Modell ist so konzipiert, dass es trotz minimalem Geräuschpegel nicht an Leistung verliert. Mit einer Saugkraft von nicht weniger als 9 kPa saugt er bis zu 800 Gramm auf!

Nass- und Trockensauger

Ob Krümel oder Flüssigkeit, dieser Handstaubsauger saugt alles sauber. Mit den mitgelieferten Aufsätzen ist kein Job zu verrückt. Bitte beachten Sie: Es können maximal 80 ml abgesaugt werden.

Diverse Anhänge

Mit den 4 verschiedenen Aufsätzen ist diesem Allrounder kein Job zu verrückt. Menschen mit Haustieren wissen, wie viele Haare sie an einem Tag verlieren können. Im Lieferumfang des Handstaubsaugers Zedar ist eine passende Bürste enthalten, mit der Sie problemlos alle Tierhaare aufsaugen können.

Anweisungen

1. Am Griff befinden sich zwei Funktionstasten. Die obere dient zum Lösen des Auffangbehälters. Sie können den Schieberegler vorwärts und rückwärts bewegen. Dadurch wird es ein- und ausgeschaltet.
2. Halten Sie den Handstaubsauger nah an die aufzusaugenden Krümel.
3. Krümel oder anderen Schmutz aufsaugen.
4. Schalten Sie den Handstaubsauger nach Gebrauch aus.

Häufige Fehlermeldungen und Lösungen

Fehler	Mögliche Ursache	Lösung
Der Handstaubsauger funktioniert komplett nicht mehr.	Akku leer.	Laden Sie ihn auf
Geringe Saugleistung.	Der Filter ist verstopft	Tauschen Sie den Filter aus
	Batteriestand niedrig	Laden Sie ihn auf

Wichtige Mitteilung!

Lesen Sie vor dem Gebrauch die Gebrauchsanweisung und gehen Sie vorsichtig mit der Maschine um.

Öffnen Sie die Maschine nicht ohne Erlaubnis. Wenn das Produkt ohne Erlaubnis geöffnet wird, erlischt die Garantie

Sicherheitswarnung

1. Benutzen Sie den Handstaubsauger nur unter normalen Umständen.
2. Lassen Sie den Handstaubsauger nicht eingeschaltet, wenn Sie ihn nicht verwenden.
3. Saugen Sie keine brennenden Gegenstände auf, z. brennende Zigaretten oder Asche.
4. Saugen Sie keine scharfen Produkte auf, z. Glas oder Nägel.
5. Saugen Sie keine explosiven oder brennbaren Materialien auf.
6. Saugen Sie keine ganzen Gläser Flüssigkeit auf, der Handstaubsauger kann nur kleine Flüssigkeitsmengen verarbeiten.
7. Bitte verwenden Sie den Handstaubsauger vorsichtig, um seine Lebensdauer zu verlängern. Das vollständige Aufladen dauert etwa 3 bis 4 Stunden. Nach dem vollständigen Aufladen kann das Produkt 20 Minuten lang ununterbrochen arbeiten. Laden Sie das Produkt alle 2 Monate vollständig auf, auch wenn es nicht verwendet wird.
8. Der Akku kann nur unter den richtigen Bedingungen aufgeladen werden. Temperatur zwischen 0 und 45 Grad Celsius. Bei extremer Kälte oder Hitze dauert dies länger und kann zu Schäden am Akku führen.
9. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Handstaubsauger spielen, sondern beaufsichtigen Sie sie.
10. Reparieren Sie das Produkt nicht selbst. Sobald es verschraubt wird, erlischt die Garantie.

Wartung

1. Entleeren Sie den Handstaubsauger regelmäßig. Blasen Sie auch den Filter sauber.
2. Spülen Sie den Auffangbehälter nur mit Wasser aus, nicht mit Öl oder brennbaren Produkten.
3. Wenn die Saugfunktion nachlässt, ersetzen Sie den Filter.
4. Öffnen Sie die Motoreinheit nicht selbstständig.
5. Laden Sie es rechtzeitig auf.



Scannen Sie den QR-Code und bestellen Sie den neuen Filter

Service und Garantie

Wenn Sie Service oder Informationen zu Ihrem Produkt benötigen, senden Sie bitte eine E-Mail an info@zedar.eu

Bitte fügen Sie die Quittung dem Anhang bei.

Zedar gewährt auf seine Produkte eine Garantie von 2 Jahren. Der Kaufbeleg des Kunden und die Geltendmachung der Garantie müssen innerhalb einer Frist von 2 Jahren ab Kaufdatum erfolgen. Bitte beachten Sie, dass die Garantie nicht gilt: für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Reparatur verursacht wurden; für Verschleißteile; für Mängel, die dem Kunden zum Zeitpunkt des Kaufs bekannt waren; bei Mängeln, die auf eigenes Verschulden des Kunden zurückzuführen sind, bei Schäden durch Dritte.

Änderungen vorbehalten; Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.



